EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes = S.F.O., communications du comité central

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres**

Band (Jahr): **24 (1963)**

Heft 1

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

P 20847

Zug, Januar 1963 / Zoug, janvier 1963
No. 1 / 24. Jahrgang / XXIV ème année

Sinfonia

Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik
Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres

Erscheint ein- bis zweimonatlich / Parait tous les un ou deux mois

Redaktion: Prof. Dr. A.-E. Cherbuliez, Häldeliweg 17, Zürich 7/44

EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes
S.F.O., Communications du comité central

1. Mutationen: Austritte auf den 31. 12. 1962:
Kammerorchester Küsnacht ZH, Orchestergesellschaft Zürich, Orchestergesellschaft Münsingen und *Rheintalischer Orchesterverein.*

2. Tätigkeitsbericht pro 1962: Die Sektionen sind im Besitze des *Fragebogens.* Die Rücksendung hat bis zum 20. Februar 1963 zu erfolgen.

3. Delegiertenversammlung 1962: Das Datum der in Willisau LU stattfindenden Tagung wurde auf den 4./5. Mai 1963 festgesetzt.

4. Zentralbibliothek: Alle Rücksendungen haben inskünftig als *«eingeschriebenes Paket»* zu erfolgen (siehe Zirkular vom 22. Januar 1963).

Für den Zentralvorstand: R. Botteron, Zentralpräsident

1. Mutations: Sorties en date du 31 décembre 1962:
Kammerorchester Küsnacht ZH, Orchestergesellschaft Zürich, Orchestergesellschaft Münsingen et *Rheintalischer Orchesterverein.*

2. Rapport sur l'exercice de 1962: Les sections sont en possession du *questionnaire.* Le renvoi est à faire au plus tard jusqu'au 20 février 1963.

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK BERN

3. Assemblée des délégués 1963: L'assemblée qui aura lieu à Willisau LU a été fixée aux 4/5 mai 1963.

4. Bibliothèque centrale: Les renvois devront à l'avenir être fait par «*paquet recommandé*» (voir notre circulaire du 22 janvier 1963).

Pour le comité central: R. Botteron, président central

Jahresbericht des Eidg. Orchesterverbandes pro 1962

Wenn auch das abgelaufene Jahr 1962 im Zeichen großer weltpolitischer Auseinandersetzungen stand, dürfen wir mit Genugtuung festhalten, daß unser Verband (EOV) und seine Sektionen mit der intensiven Vermittlung wertvoller Musik einen, wenn auch sehr bescheidenen, Beitrag zur Völkerverständigung leisteten. Wie beruhigend und hoffnungsvoll wäre es aber, wenn die Weltunruhestifter sich einmal im Weltorchester ein- und unterordnen würden, um aus der Disharmonie endlich die Weltharmonie zu verwirklichen helfen!

Wir sind uns bewußt, daß nur gesunder Geist und guter Wille, wie auch Einsicht und Kameradschaft, zum Ziele führen können. So möge der nachfolgende kurze Rückblick auf das Jahr 1962 für alle ein Ansporn sein, im kommenden Jahr mit unverminderter Kraft der Kammer- und Orchestermusik dienen zu wollen.

Delegiertenversammlung. Dem Berner Jura fiel die Ehre zu, die Vertreter des EOV zu empfangen, und zwar der kleinen Stadt Moutier, die an den Tagen vom 5./6. Mai diese Aufgabe meisterhaft löste. Für uns Musikfreunde war das vom Orchestre du Foyer am Vorabend in der Kirche St. Germain gebotene Festkonzert insofern ein Novum, da zwei Damen als Dirigentinnen des Orchesters auftraten. Wir verweisen hier auf die in der Nr. 6—7/1962 der «Sinfonia» erschienene ausführliche Berichterstattung.

Die Delegiertenversammlung fand am 6. Mai statt und wurde von total 117 Teilnehmern, die 46 Sektionen vertraten, besucht. Als Gäste wohnten folgende Herren der Tagung bei: Regierungsstatthalter Bindit, Vertreter der kantonalen Behörden, Gemeindepräsident Graf, Vertreter der Kirchgemeinderäte, Dr. Uzler, Vertreter des Eidg. Departementes des Innern, L. Membrez, Vizepräsident des Eidg. Musikvereins, verschiedene Vertreter der Presse und die Ehrenmitglieder E. Mathys, G. Huber und Prof. Cherbuliez.

Das ausführliche Protokoll der Delegiertenversammlung erschien in Nr. 6 bis 7/1962 der «Sinfonia», sodaß wir hier nur kurz die gefaßten Beschlüsse streifen wollen. Für Ersatz von defektem und verbrauchtem Notenmaterial für die Zentralbibliothek wurde ein Betrag von Fr. 2000.— bewilligt. Der Abgabepreis des neuen Bibliothekkataloges wurde auf Fr. 20.— für das Pflichtexemplar und Fr. 15.— für weitere Exemplare festgesetzt. Der Jahresbeitrag in der Höhe von Fr. 1.50 pro Aktiv- und Freimitglieder wie auch Mitspieler blieb unverändert. Zentralsekretär L. Zihlmann, Solothurn, der sein Amt seit